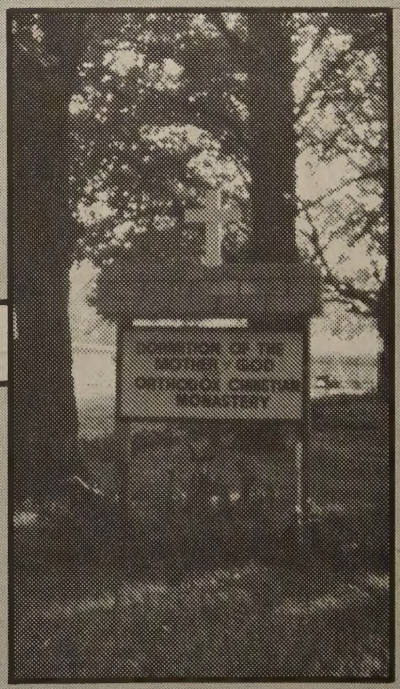
September, 1988

SOLIA
THE HERALD

JACKSON,
MICHIGAN
VOL. LIII, NO. 8

LIBRARY of the
PATRIARCH ATHENAGORAS
ORTHODOX INSTITUTE
at the GRADUATE
THEOLOGICAL UNION

HOLY DORMITION MONASTERY



FIRST PILGRIMAGE

RIVES JUNCTION MICHIGAN

"50TH ANNIVERSARY OF THE VATRA" VIDEO

A VHS copy of a video of the 50th Anniversary of the Dedication of the Vatra made professionally by Mr. Novak Marku is now available. Those interested in purchasing one may **write directly to:**
Mr. Novak Marku
4908 Arbor Street, S.W.
Canton, Ohio 44710
(216) 477-3400
Cost is $25.00 plus mailing

SOLIA
THE HERALD

CHAIRMAN:
Rt. Rev. Bishop Nathaniel Popp

ROMANIAN EDITOR SECRETARY:
Rev. Fr. Marin Mihalache

BUSINESS MANAGER:
Cornel G. Ivascu

STAFF:
Florence Sirb

SOLIA (The Herald) is published monthly for $12.00 per year in the United States, $14.00 per year in the other countries by the Romanian Orthodox Episcopate, 146 W. Cortland Jackson, MI. Second class postage paid at Jackson, Michigan. POSTMASTER: Send address change to **SOLIA, 146 W. Cortland, Jackson, MI, 49201-2208, (517) 789-9088.**

•

Articles and news published in SOLIA do not necessarily reflect the views or the endorsement of the Romanian Orthodox Episcopate.

HOUSING FOR THE ELDERLY

Antiochian Village in Ligonier, PA, is exploring the possibility of providing comfortable and secure living to persons over 62 years of age and to the handicapped, regardless of age.

The Village's 260 acres of gently rolling hills already house a summer camp for youth, a Heritage and Learning Center featuring a research library, museum, and has a continual cycle of various educational programs in theology, history, and the arts. Regular liturgical services are held. Residents of the Retirement Villa will enjoy full access to all Village programs while savoring the quiet of their own community.

Federal funds are available for such projects. Securing them requires completion of a survey to determine the demand for housing and the type of services required. **Readers over the age of fifty** are asked to contact the **Rev. George Geha**, Executive Director of the Antiochian Village Heritage and Learning Center, to obtain a survey form. Your response will help ensure the success of this worthy project without in any way obligating you in the future. Please write: **Rt. 711 N, POB 638, Ligonier, PA 15658, (412-238-3677).**

CONGRATULATIONS!

Matthew Lucas Yazge, born to Rev. Fr. and Dna Prsa Anthony and Stefanie nee Yova Yazge, Terre Haute, Indiana: August 11, 1988. God's blessing on the newborn and on his joyful parents. La Mulți Ani!

•

Christopher Matthew Suciu, born to Rev. Fr. and Dna Prsa Dan and Delia Suciu, new brother to proud Silvia of St. George parish, Regina, Sask., on July 28, 1988.

God's blessing on the new born, on his joyful parents and sister. La Mulți Ani!

HIERARCHAL SCHEDULE

Sunday, July 31. Detroit, MI. St. Nicholas. Celebrated Divine Liturgy.

August 5, 6, 7. Ellwood City, PA. Transfiguration Monastery. Pilgrimage. On Friday, celebrated the Vigil for the Feast Day. On Saturday, concelebrated Divine Liturgy with Metropolitan Theodosius and Bishop Kyrill. Following lunch, Unction Service was offered. On Sunday, celebrated Divine Liturgy.

Monday-Wednesday, August 8, 9, 10. Meadowlands, NJ. Attended meeting of the Lesser Synod.

August 14, 15. Rives Junction, MI. Dormition Monastery. Pilgrimage. On Sunday, celebrated Divine Liturgy. In the evening, celebrated the Vigil for the Feast Day. On Monday, blessing of the Chapel. Celebrated Divine Liturgy. Following lunch, Unction Service was offered.

August 20, 21. Regina, Sask. St. George. On Saturday, held conferences. On Sunday, celebrated Divine Liturgy. In the afternoon, attended Brotherhood meeting at Ft. Qu'Appelle.

Friday, Saturday, Sunday, August 26, 27, 28. Southfield, MI. St. George Cathedral. AROY Conference.

"Take Up Your Cross and Follow Me"

[esus the compassionate Lord, the healer of every ess and restorer to life, bestower of sight and sound, stor of the wandering and scattered, presented an imatum: "If anyone wants to be a follower of mine, him renounce himself and take up his cross and fol- / me." (Mark 8:34)

I often wondered how Christ spoke those words be- e his own crucifixion. Perhaps these words were later roduced by the writers of the Gospels, I thought. ow could Jesus say that someone would have to take his cross and follow? Was it prophecy or after the ts?

To "take up the cross" in those days, however, was expression known to all the Jews. It meant to lay e's life down for the pure faith in one God and his mmandments.

The presence of the pagan Romans, their idolic em- ms placed throughout the land and in the Holy Tem- , their indifference to and mockery of Jewish tradi- ns and laws and rejection of belief in one God was bearable for the people who had to live under their e.

Men and women, children, too, like the Maccabees, t the sting of this domination and the affront to the ng most precious to them: their faith. They banded gether to preserve their ways and to fulfill the duties worship as prescribed by Moses.

In his ultimatum, Christ, in effect, was inviting his ciples and listeners to persevere in their faith. It was all to resist even to the point of dying at the hands the foreigners rather than be affected by their in- ence. The same invitation holds true for us today. e are not oppressed in America as they were in Pales- e, we are not subject to dictators as to our religious nor are we so terribly mocked nor insulted for our ristian way of life.

We must, however, be aware that each of us must ways side with God. Our every breath should remind of him and our every effort should be to resist the rld which rejects him.

The attractions of the "world" are all those things d ways which steal us away from our God, which ke us ignore him and which slowly, but steadily build lls between us. Christ came, freely among us as God d became man to unite us to our Father in heaven. ere is no barrier between us and him, except for that ich we ourselves build.

We should feel a tension between us and the limita- ns of the world for we are children of the light and ust fight against Satan and all those who would deny e love and even the existence of God. We must, as lowers of Christ, feel the weight of the cross; if we not then something is not right in our lives.

Today, the one enemy prevalent among us is not the pagans, but an attitude in our own being: indifference. With every freedom available to us, with all the possibilities open to us, we Christians reflect an image of "INDIFFERENCE," of "Lukewarmness."

Some people say we need a "good persecution" to set us straight and make us aware of our true relationship and indebtedness to God. It seems rather that we ought ourselves, with God's grace to do something about our apathy. We must make decisions to stand for what we propose to adhere to, to what we believe in.

Taking up our cross is a positive action which must be thought about and demands an awareness, of doing good in the presence of God. To carry the wood of the tree of obedience is to expect difficulties and to be seen as "different." We recognize that we exist to tell others about God and to do everything in his name and to his honor.

The cross is a reminder, not to make ourselves too comfortable on earth. We are pilgrims, over-nighters, checking in for a while, but still on a journey towards the future life.

The cross, which we symbolically wear, piously, reverently, in whose shade we lay our dead and raise over the tops of our places of worship, is alive with power! It is not "just" a sign. It is a source of life, renewal, decision and action. The arms reach from one end of the universe to the other, from the root planted firmly in the earth to the top most part which draws heaven down to us. The cross is the pivot, the center of the universe.

The feast of the Lifting up of the Holy Cross, September 14, is a great feast of the people of God. It allows us the opportunity to communally venerate the instrument of obedience which we must also bear and to give thanks for the trophy of our salvation.

In the service of the day, the cross is lifted high over our heads to remind us of "him who has his home in heaven." It is lowered to touch the ground to remind us that we were ashes and will return, oh, ever so shortly, "to the earth we came from." It is horizontally shown from right to left, as a reminder that all belongs to the one, the focal point of existence, to God himself who is creator, savior and sanctifier.

A Christian cannot be a follower of Jesus without carrying his cross in obedience to the new Adam, the Lord who lifts us from the pit of pride. Pride makes us believe that there is nothing further for us to know, to do, to grow in God. We apathetically feel that once baptized, chrismated, receiving the Precious Body and Blood of Christ that we are perfect. How far from the truth! Pride makes us rest on our laurels: of helping in the kitchen, on the council, in the classroom. These

(continued on page 4)

(continued from page 3)
are only expressions of our love, but our love can always become more intense, more pure and profound.

The calling of a cross-bearing Christian is to let others know of "the marvels of our God," to be among those who "bring the good news to those far and near," that is, to those who know the Lord but are indifferent and to those who do not yet confess him, this is our role. We must be so filled with burning love for the Lord that we shine like stars, are consumed by love for him and thrust ourselves in the thirsty world which yearns to hear the glad news that there is a personal God who loves us and in whom alone our souls find peace.

The cross reminds us that it is not easy to be a Christian. The savior himself implied that with his invitation to follow him. To be a follower of the Son of God means to imitate him, in trust and faith, so that he can lead us to salvation. This is not a birthright bestowed because of our family's past religious affiliation, it is a gift from the Holy Spirit. It is not an inherited, innate blessing as from some ethnic origin but a gift to be incorporated into the new people of God, his Church.

Jesus freely bestows salvation on us and we must reflect this in our work, the fruits of his presence in us. It is up to us to reflect the fruit of this gift. Our cross may be too heavy, because we have not remembered that we ought first to carry his cross which is of love for the Father and obedience to him as the source of all.

It is by knowingly and lovingly carrying the cross, that we reject the false limitations of this world and its pseudo self-sufficiency. Our lives make sense and become daily renewed in Jesus if we allow him to reign in our hearts and to once again help us bear the weight of this life, of the cross.

September 14 is a holy day, an eventful day, an invigorating day. In observing the finding of the true cross and presenting it to the faithful, we are encouraged to again realize the length of the forgiveness of our God and the depths of his compassion: "God so loved the world that he gave his only-begotten Son that whoever believes in him will not perish but will have everlasting life."

Part of that mission of the Son was to bear our sins, to die in behalf of all of us so that when we do come to recognize our transgressions, we would return to God, following the path marked and traced by the cross borne by our savior. We cannot be indifferent to such a love which was lavished on us long before we loved in return.

Now that we recognize his love, we cannot be apathetic toward it. Now that we hear his call with clear mind, we cannot linger. Now that we feel his presence in our heart, we cannot choose to ignore him. He holds us in his hands and pours his graceful Spirit into our lives and we must be changed.

The exaltation of the holy cross is one of the oustanding feasts of the community of believers. Let's not ignore it. Let us rather observe it properly and hear the words to bear the cross. If we renew our baptismal vows which remind us to follow Jesus through his death and burial, we will take courage in knowing that we shall be raised by him to a life which does not end.

†NATHANIEL, Bishop

SPIRITUAL RENEWAL

An Orthodox Christian Retreat:
Ages 18 & Older

September 30-October 2, 1988

Vatra Romaneasca, Grass Lake, Michigan

Friday Evening:

6:00 P.M.	Registration
8:00	Session One
10:00	Evening Prayers

Saturday:

8:00 A.M.	Morning Prayers
8:30	Breakfast
9:30	Session Two
	Free Time
Noon	Lunch
1:00 P.M.	Nature Walk
3:30	Session Three
5:00	Great Vespers & Confession
7:00	Cookout Dinner
9:00	Bonfire

Sunday Morning:

9:00 A.M.	Matins
10:00	Divine Liturgy
Noon	Lunch & Farewell

Want to get away from it all? Need to stop and reflect? Come and weigh your relationships with God, neighbor and self at this Sixth Annual Autumn AROY Retreat. Experience the closeness of Orthodox Christian fellowship with your brothers and sisters in Christ Jesus.

Our **Guest Speaker is the Rev. Fr. Lawrence Russell,** Pastor of Christ the Savior Orthodox Church in Byesville, Ohio. Fr. Lawrence is formerly an Assembly of God Minister who embraced the Orthodox Christian Faith. Come! Listen! Share his witness and wonderful message!

Registration: $35.00 by your check to National AROY.

St. Simeon Dormitory: Bring bedding and towels.

More Info? Contact Rick DiMartini, 19360 Poinciana, Redford, Michigan, 48240 (313) 534-0846.

ARFORA

he middle of August — already two months since elebrated our 50th Anniversary at our annual con- s in Cleveland. I know I'm late, but let me tell you, congress was a resounding success. The delegate nout was the best ever and considering that a two- congress was a departure from the standard one- congress, we were still hard put to finish the items he agenda by the close of the congress sessions.

he women of St. Mary's-Cleveland outdid them- es. They worked very hard to provide a special an- ersary, and their efforts paid off. They are an ex- nely talented group as evidenced by their presen- on on Friday night of the "L.A. Follies." I'm not e who had a better time, the audience or the cast haracters on the stage.

ylaw changes to the constitution were approved by Episcopate Council and the Church Congress body; efore, in 1989, we start to govern ourselves by the nges you delegates voted on.

What a pleasure being with all of you in Cleveland. gretfully there are still some auxiliaries who do not ose to actively participate in ARFORA. They are sing a great deal. ARFORA works for many good ses and we cover a lot of ground, not the least of ch is the St. Paraschiva Project that each auxiliary dertakes. The funds derived from this project are ned over to the Episcopate to be used for the mis- n churches within our diocese. The cause is there, l we have taken it on. Let's give it our best.

Do I sound like I'm on a soap box? I guess I am. FORA can only be as strong as all of our members us be. Put ARFORA on your next meeting agen- The goals are there, it's up to all of us to see that reach them together.

Enough already — **I'm off to Canada to Regina meet with the ladies who are in charge of our e, 1989 Congress.** Get ready for it, make your ns now so that everyone comes to Regina. The la- s there are working hard already to be your hostesses.

Thank you Dearborn-St. Peter and Paul for invit- us to be your guests for the ARFORA Congress 1990 and thanks to Descent of the Holy Spirit — iladelphia — for taking on the 1989 coffee shop at Vatra over the 4th of July Congress weekend next r.

Pauline

DIOCESAN CELEBRATIONS AND OTHER EVENTS

September 10/11 Holy Cross: Hermitage, PA
25th Anniversary of New Church

Saturday:	Vespers	5:30 p.m.
	Dinner/Dance	7:00 p.m.
Sunday:	Matins	9:00 a.m.
	Divine Liturgy	10:00 a.m.
	Brunch	Noon

September 11 Holy Cross: Alexandria, Virginia
25th Anniversary of Foundation

Sunday:	Matins	10:00 a.m.
	Divine Liturgy	10:30 a.m.
	Thanksgiving Prayer	12:00 p.m.
	Festive Banquet with Artistic Program	1:30 p.m.

September 17/18 Descent of the Holy Ghost: Merrillville, IN
80th Anniversary of Foundation

Sunday:	Divine Liturgy	10:00 a.m.
	Dinner/Program	1:00 p.m.

September 24/25 St. George: Canton, OH
75th Anniversary of 1st Church

Saturday:	Confession	5:30 p.m.
	Parastas/Vespers	6:30 p.m.
	Dance/Program	8:00 p.m.
Sunday:	Matins	9:00 a.m.
	Divine Liturgy	10:00 a.m.
	Social Hour/Banquet	12:30/1:00 p.m.

October 1/2 ROMFEST: Cleveland, Ohio
St. Mary Social Hall

October 8/9 Canadian Brotherhood Conference
St. George Church: Winnipeg, Ontario

****

Publishing Department

The Publishing Department and SOLIA newspaper office is having its records transferred to computer system.

The reports on FRIENDS OF SOLIA and SUBSCRIPTIONS will be in the OCTOBER issue. Thank you for your understanding.

Publishing Department

Beautification of Holy Trinity Church: Miramar, Florida

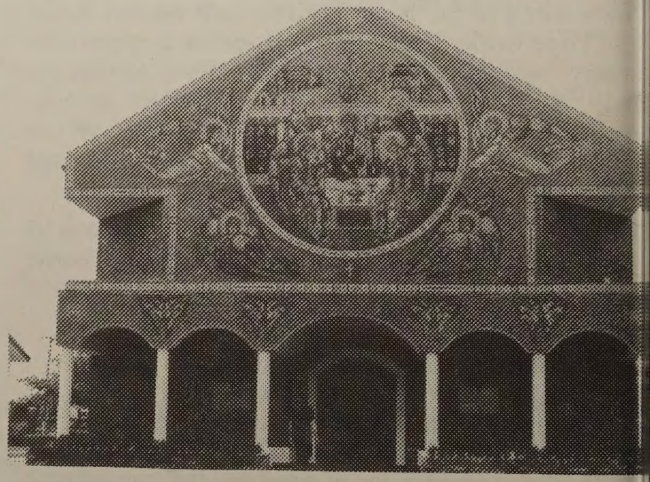
Recently, under the shadow of the Holy Cross on the peak of the church, a marvelous mosaic icon of the Holy Trinity/Hospitality of Abram was installed on the facade of the structure.

The benevolent gift of Mrs. Rucsanda Sirbu De Bota and part of her on-going generous beautification project, the icon shows the three holy angels, representing the Holy Trinity, Abram and Sara against a background of a Romanian-Moldavian style "covor" and the Oak tree of Mamre. Two large angels support the roundel at the sides and two Seraphim whirl below it. Between the lower arches, Cherubim gaze out at the faithful as they enter under their scrutiny.

The icon, the work of the Gerwing-Rigo Firm of Pittsburgh, Pennsylvania, took months to complete. The mosaic covers an area of 725 square feet and is composed of thousands of hand-cut pieces of glass. The project gave work to individuals of the Blind Association of Pittsburgh under the supervision of the Association's staff. Fully employed, the new artists experienced the wonder of working on a large, public work of art which took shape under the hands of Gerwing and Rigo and the Association. The firm wanted the "handicapped" to show they were "hand-able" an also patrons of the arts!

His Grace, Bishop NATHANIEL, at inspecting the project with Mrs. Rucsanda Sirbu De Bota, Rev. Fr., Prsa and Calin Petrescu at the Holy Trinity Church.

The project was given national airing by Pittsburg Public Television which interviewed the firm and t special artists, putting the unique project before t viewing public's eye.



A frontal view of the Holy Trinity mosaic, Mir mar, Florida.

Working with Mrs. Bota, mindful of her Moldav an origins, the firm employed color schemes reflecti of the painted monasteries of Moldavia. Studies we made for style, color, arrangement and authenticit while using American glass and special color comb nations to complete the masterpiece.

"Snow birds" will be delighted with the mosai steady parishioners already enjoy it and the neighbor who watched from the parking lot as it went up, st come over to gaze on it.

Plans are to solemnly bless the mosaic and the i terior iconography which is now in progress of bein prepared for February of 1989, according to the Re Fr. Traian Petrescu, advisor on the project.

God's blessings on Mrs. Bota and His peace o her beloved husband, the late Cornel Bota who res next to the church, and in whose memory the bea tification is being done.

Destruction of Romania's Churches continues

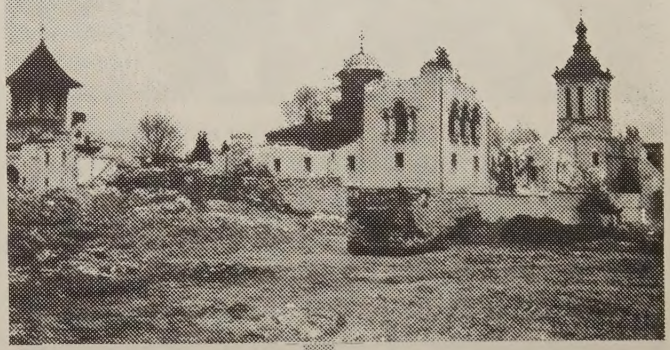
As demolition of famous churches, monasteries and er architectural monuments is going on, some brave ıls ventured to photograph the diabolic destruction act.

SOLIA has received the photos which reveal a horıdous reality: the eradication of the people's history d soul. "One picture is worth a thousand words;" w many tears to make a flood of protest?

The views are of Văcărești Monastery and "Mihai ›da" Monastery. "How long, O Lord?" The Romaın form of "Peristroica" is the reverse of the Russian!

A "before" photo of "Mihai Voda."

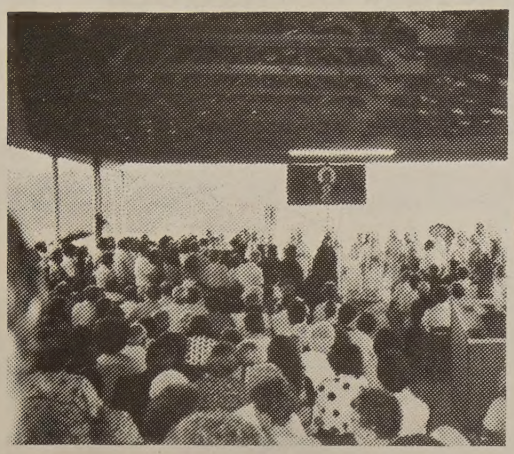
Gazing toward the altar, the holy of holies!



The same complex after "reconstruction!"

"Gates raise your arches! Rise, ancient doors! Let the King of Glory in! Mighty in battle is he!"

Holy Transfiguration Monastery: Pilgrimage



A view toward the altar area of the monastery pavilion. The Very Rev. Mother Abbess, Christophora is thanking the faithful for attending the 20th Anniversary Celebration.

His Beatitude, Metropolitan Theodosius, His Grace, Bishop Nathaniel and His Grace, Bishop Kyrill were the main celebrants at the twentieth anniversary celebration of the Orthodox Monastery of the Transfiguration in Ellwood City, PA on August 5 and 6, the patronal feast and pilgrimage day of the monastery.

At 7 p.m. on August 5, to the sound of the monastery's festal bells, the three hierarchs were greeted at the chapel doors by the Abbess, Mother Christophora, who offered them the traditional gifts of hospitality, bread and salt. The hierarchs were present for the Vigil service which was conducted by four priests. The sisterhood led the approximately 120 pilgrims present in the singing of the responses. At the end of the Vigil, His Beatitude blessed a new gold chalice set purchased by the monastery from Russia on the occasion of the millenium of Christianity in Russia and the monastery's twentieth anniversary. Also blessed were large prints of an icon of Jesus Christ which hangs in the monastery chapel and which were to be distributed to pilgrims the next day.

Anniversary events of Saturday, the feast of the Transfiguration, began in the chapel at 9 a.m. as the sisters read the Akathist and Hours. During this time, many pilgrims received the sacrament of Holy Confession and offered prayers and candles.

At 10:00 a procession of 13 nuns, 21 priests, two deacons, the three hierarchs and hundreds of faithful left the chapel and proceeded to the outdoor pavilion for the celebration of Holy Liturgy. Rain began falling at this time and continued for the duration of the Liturgy, encouraging all to offer fervent and heartful prayers for the monastery. Responses to the Liturgy were sung by the sisterhood. The homily was given by Metropolitan Theodosius. Following the Liturgy, fruits of the season were blessed.

His Beatitude, Metropolitan, THEODOSIU Their Graces, KYRILL and NATHANIEL lead tl clergy and faithful in the Mystery of the Holy Oi Hundreds participated at the service and we anointed with blessed oil "for the healing of boo and soul."

A special prayer was also read by His Beatitude f the new monastery complex. Site preparation f "Phase 1" of the complex began just two days pri to the pilgrimage. This phase of the building will co tain 20 cells for sisters, work rooms, the kitchen ar temporary dining area and office space. A processio to the site and blessing with holy water was planne but God offered His abundant blessings with a tw hour rain storm.

At noon, the rain stopped and the pilgrims had tl opportunity to share a lenten luncheon, tour tl grounds, and purchase religious articles.

At 1:30 a special anniversary program was offere in the pavilion. Mother Christophora welcomed gues and introduced Mother Alexandra, foundress of tl monastery. Mother Alexandra reflected on tl monastery's past and expressed her joy over the prese condition of the monastery and her hopes for the f ture. His Grace, Bishop Nathaniel and Fr. Ba Banyasz spoke to guests about the building project ar encouraged them to be stewards of the new comple The program closed with a question and answer pe od on the monastic life.

At 2:30 the Sacrament of Holy Unction was serv with hundreds of pilgrims being anointed. At the co clusion of the service, Bishop Nathaniel blessed the bus and cars of pilgrims for their safe journey home. Gre Vespers, conducted at 4:30 by Archimandrite Roma Braga, monastery chaplain, officially closed the p grimage.

The sisterhood extends its hearfelt thanks to all clerg and laity of the Episcopate who helped make the a niversary such a memorable event and to all who ha supported the monastery since its incorporation in 196

Holy Dormition Monastery Pilgrimage

s Grace, Bishop NATHANIEL, surrounded by thful and monastics at the Holy Dormition Mon-ery; left to right: Rev. Mother Casiana of the tra, Very Rev. Abbess, Benedicta, Rev. Fr. Ge-ge Calciu, Rev. Mother Gabriela, and in the sec-d row, Sister Rusalina.

Faithful from various states and cities came to Rives nction, Michigan, for the first pilgrimage of the newly tablished Holy Dormition Monastery, August 13-15.

The 47 acre site houses the sisterhood, is crowned ith a small but beautiful chapel and wonderful hills nd dales robed with trees and shrubs. A new flower rden welcomes guests.

The Very Rev. Mother Abbess, Benedicta (Braga), ev. Mothers Apolinaria, Gabriela and Sister Rusali-a make up the community.

On Saturday, the Vesper service was chanted and n Sunday, the Divine Liturgy was celebrated by His race, Bishop NATHANIEL, and Archm. Roman raga and Rev. Fr. George Calciu.

That evening, the Vigil was served and the "Burial ervice for the Mother of God" was chanted with pro-ession around the chapel.

On the feastday, August 15, a solemn blessing of the napel was held and then the Divine Liturgy celebrat-d by His Grace and the following clergy: Rev. Frs. . Braga, G. Calciu, C. Tofan, R. Grabowski, J. Mi-ut, R. Rosco, D. Macaila, G. Gage, A. Keppler (Jack-on), Matthew Searforce (East Lansing), Michael St. ndrew (Battle Creek) and Deacon Samuel Beronja East Lansing). In attendance were Frs. Michael Mat-ko (Detroit) and Dumitru Mihaescu.

In the afternoon the Holy Unction was served and ne faithful came forward to have the Gospel read over them and to be anointed with holy oil. Also serving was Rev. Fr. Kirill Hartman of Bowling Green, Ohio.

The Ladies Auxiliary of Descent of the Holy Ghost parish, Warren, Michigan donated, prepared and served the meal on Sunday. On Monday, the food was prepared and donated by the Moisa and Mariora Miclea Family and the Alexandru and Marioara Risca Family. Ladies from the Ss. Peter and Paul parish, Dearborn Heights, Michigan, under the direction of Dna. Prsa. Mary Ellen Rosco served the pilgrims. The thanks of the Mothers to the Auxiliaries and families!

Ladies from Descent of the Holy Ghost parish, Warren, Michigan. Right to left: Doina Moiscu, President; Marioara Miclea, Vice-President; Maria Maran, Secretary, Gheolina Sporea, Zina Onciu, Aurica Ursulescu. (Missing: Dna. Prsa Maria Mihut, Maria Miclea, Magda Varga Broggi.

More news from Elkins Park

With the occasion of the "75th Anniversary" of the Descent of the Holy Ghost Romanian Orthodox Church in Elkins Park, PA, on May 21-22, 1988, Mr. & Mrs. Steven Maximo and family donated the entire meal that was served to the members and honored guests on Saturday, May 21, 1988. This was done **in memory of the late Fr. John Toconita, brother of Mrs. Maximo.** General chairpersons in charge with the preparation of the food were Mrs. Leni Nemeth and Mrs. Valeria Costea. Many thanks to the Maximo family; and may God rest his soul in peace. Many thanks also to all the ladies who have once again, as always, done a superb job working on both Saturday and Sunday festivities.

PARISH BULLETIN NOTES

Palm Springs, CA. Sts. Michael & Gabriel. We thank the donors of our tetrapod, candle stands, Altar Table covers and other artifacts, and the many who are donating our monthly dinners and picnics . . . We are pleased to announce the forming of our first Church School which will be taught by Simona Tabacovici.

†

Chicago, IL. St. Mary. Several parishioners joined Fr. Gage's family to make the pilgrimage to the Dormition Monastery . . . Thanks to the Gus Christopoulos family for making possible a new Altar Table cloth and covers, in memory of her father.

†

Miramar, FL. Holy Trinity. We thank the donors for the following articles we have received recently: Gold filigree altar cross; tetrapod covers, icon of the Mother of God and Our Lord, and books for our library . . . We are pleased that our loyal AROY has been reactivated and is planning many worthwhile activities.

†

Bridgeport, CT. St. Dimitrie. Our Vacation Bible Church School, held in conjunction with St. George's Albanian Church, was very successful . . . Congratulations to our graduates. College: Diana Radulesco, Pace Univ.; Georgette Michaels, North Eastern Univ. of Boston; Kendra Tanacea, Wellesley College. High School: Christina Velicu, Andrea Rusu . . . Gus Moran had an exhibit of his most recent paintings . . . We were pleased to receive a complete set of covers and curtains for the Church interior and Holy Altar . . . We welcomed five new parishioners in our midst.

†

Canton, OH. St. George. AROY members enjoyed the Golf Outing they sponsored . . . Several members worked concession stands at the Hall of Fame Festival's Rib Burn-off to earn money for AROY Convention expenses . . . Congratulations to Missy Tennis who won the $1,000 Deme Family Scholarship Award. She will be attending Akron Univ. this fall.

†

Southfield, MI. St. George Cathedral. Thanks to all the donors of toys to be used by the very young Church School children . . . The Senior Citizen's Club enjoyed their annual Hawaiian Luau.

†

Dearborn Hgts., MI. Sts. Peter & Paul. Thanks to the donors of additional books for our Library: Mr. & Mrs. Bruno Caruso, Steve & Mary Carstea, John Santeiu. Also, thanks are extended to the ladies who helped with the food service during the pilgrimage to the Dormition Monastery.

†

Youngstown, OH. Holy Trinity. Fr. Grama conducted summer classes for the Altar Servers . . . Our local TV station presented a half-hour interview with Father discussing the Orthodox Church and beliefs . . . Our annual "Cook-Out" was well attended.

†

Warren, OH. Holy Resurrection. The floors of the fellowship hall, stage and corridor have all been refinished and sparkle like new . . . We welcome two new members of our church.

†

Cleveland, OH. St. Mary. Our Pensioners Club enjoyed their delightful dinner and theater evening . . . We had a chartered bus load of people making the pilgrimage to the Transfiguration Monastery . . . Mary Ann Glodich is our new Director for our Church School program . . . Congratulations to David Moga on his elevation to Eagle Scout, the highest rank in scouting.

A Joyful Visit

One of the oldest priests in t Episcopate and one who continu to attend the Divine Liturgy, and ten serves, is the Rev. Fr. Mar Postelnic who lives in Florida.

On a recent visit to the area, H Grace, Bishop NATHANIEL, a companied by the parish priest Holy Trinity parish, Miramar, Re Fr. Traian Petrescu paid a visit Fr. Marin and found him in go health and wonderful spirits! Tur ing to the icon of the Mother of G in his room, Father Postelr thanked her for his good blessin and asked her to look over t Bishop, the clergy and the faithl of the Episcopate. "I will seek t Lord and he will answer me and fr me from all of my fears. Every fa turned to him grows brighter and never ashamed."

Akron, OH. Presentation Our Lord. Our annual Parish pi nic was enjoyed by all . . . The F lowship of St. Simeon had a gre time on their trip to Nashville Grand Ol' Opry.

†

Hermitage, PA. Holy Cros Our AROY sponsored a car wa . . . They also presented a brun for all the parishioners to enjoy . Thanks to George Klush for insta ing a whole house exhaust fan in t parish house . . . Our new Bib study classes have resumed and are invited to attend . . . The i

THE CHURCH IN THE WORLD

The St. John of Damascus Iconographers Association held its 1988 international conference at the Antiochian Village in Ligonier, Pennsylvania from May 13 to 15, 1988. The two days of sessions included presentations of numerous aspects of iconography and architecture, along with decisions regarding reorganizing the structure of the association and the election of officials. The Association will now be headquartered at the Antiochian Village which will also be the location for the new St. John of Damascus Sacred Arts Academy, which will begin its first classes as of September 1988. His Grace, Bishop Job, who was in attendance throughout the meetings will be the Spiritual Advisor for the Association. Individuals who would like more information about the Association, about Orthodox art, or who would like to receive the Journal published by the Association may contact Mr. Paul Garret, Secretary, Rt. 771 N. Box 638, Ligonier, PA.

•

The One Thousandth Anniversary of Baptism of Rus' was celebrated in Russia from June 4-16. Celebrations drawing tens of thousands of faithful were held in Moscow, Kiev, Vladimir and Leningrad, the major metropolitan cities which held important roles in the history of Orthodoxy. Joining in the celebration and religious ceremonies were a number of religious leaders from other countries, among whom were His Beatitude, Metropolitan THEODOSIUS of the Orthodox Church in America, and His Beatitude, Patriarch TEOCTIST of Romania.

•

The Greek Orthodox Archdiocese plans to participate in the newly formed cable television network VISN which is a coalition of mainline faith groups. During its Clergy-Laity Conference recently, the Archdiocese noted that such participation is a way to "go from step one to step 50 in one leap," and that it is a way to "make Orthodoxy intelligible, visible . . . and relevant" to viewers of the program. Such participation can indeed show that Orthodoxy is a definite part of 20th century America.

Bishop Nathaniel Represented at Millenium Celebration

In the year 988, Saint Prince Vladimir/Volodymyr of Kiev (capital of Ukraine, now part of the Soviet Union) was baptized into the Orthodox Faith with his subjects. As a consequence, the Church was forever established there and spread throughout the lands of the 'Rus.' Now, a Millenium later, special celebrations are being held to commemorate the baptism and continuing Orthodox Faith of those lands.

As part of a yearlong series of such events, the Ukrainian Autocephalous Orthodox Church of the USA and Diaspora held its major celebration over the August 5-7 weekend at its diocesan headquarters in South Bound Brook, New Jersey.

Over 1000 faithful, and thirteen hierarchs from America, Canada, Europe and Australia took part. His Beatitude, Metropolitan Mstyslav invited His Grace, Bishop Nathaniel's participation due to the long relationship between our dioceses. (The Metropolitan was one of Archbishop Valerian's consecrators in 1952.) However, since Bishop Nathaniel was not able to attend, he delegated Fr. Laurence Lazar as Secretary of the Episcopate and Representative for External Affairs. In personally conveying the Bishop's greetings, Fr. Lazar was warmly received during the historic event.

The beautiful diocesan compound comprises several buildings: The Chancery offices; a modern administration building (dedicated the same weekend); a large cultural center; the towering Memorial Church of St. Andrew; St. Sophia Seminary; a church/cultural museum; and a large cemetery. Metropolitan Mstyslav, now 90 years old, is held in great respect as being most responsible for building up this fine center, and for uniting his spiritual flock. He is assisted by Archbishop Constantine and Bishop Antony.

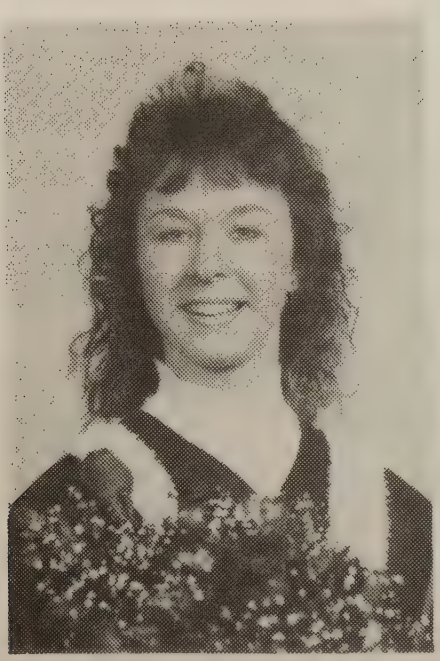
OCT. 7-11 NATIONAL CONCLAVE OCAMPR

The Orthodox Christian Association of Medicine, Psychology and Religion, better known as OCAMPR, will convene in Boston the long October 7-11 weekend for a National Conference of its growing constituency. The theme will be **"Intimacy and Love: Steps Toward Integration."**

The program and conferees will be housed on the suburban campus of Hellenic College and Holy Cross Greek Orthodox School of Theology in Brookline.

Orthodox professionals and faithful, representing from throughout the U.S., will participate in a series of seminars, workshops, presentations, worship services, and dinners highlighted by nationally known, respected speakers, giants in their fields.

An OCAMPR membership drive is underway and persons interested in becoming members or desiring further information on the Conference or OCAMPR publications should write to: **OCAMPR, P.O. Box 958, Cambridge, Mass. 02238. All are welcome.**



MARIE DAWNE STESKI

Marie Dawne Steski is a graduate from the University of Manitoba, Bachelor of Arts, Major in Economics. Marie is a member of St. George Orthodox Church in Winnipeg where she is the Treasurer of the Ladies Auxiliary. She is the daughter of Mrs. Carrie Steski and the late Victor Steski.

A man who is well grounded in the testimonies of the Scripture is the bulwark of the Church. ***(St. Jerome)***

THE ROMANIAN ORTHODOX EPISCOPATE OF AMERICA

GRADUATES

Kendra Lee Tanacea, daughter of Mr. and Mrs. Thomas Tanacea of Monroe, Connecticut, was awarded a Bachelor of Arts Degree "Cum Laude" at Wellesley College which graduated 655 students at the 110th commencement exercise.

Kendra was graduated from Masuk High School in 1984 and she majored in English and American Studies at Wellesley, and she was student representative and yearbook photographer.

Miss Tanacea is a member of St. Dimitrie Church in Bridgeport and was twice the recipient of the Goldy Scholarship Award.

Kendra plans to attend Law School this autumn.

MIRIAM DIANE STESKI

Miriam Diane Steski, twin sister of Marie, is a graduate from the University of Manitoba, Bachelor of Arts, major in Economics. Miriam is a member of the St. George Orthodox Church in Winnipeg where she is secretary of the parish. She is the daughter of Mrs. Carrie Steski and the late Victor Steski.

What is impossible to God? Not that which is difficult to His power, but that which is contrary to His nature. ***(St. Ambrose)***

INVITATION

St. Mary's Romanian Orthodox Church of St. Paul, Minnesota extends to all a cordial invitation to attend our **75th Anniversary Celebration, October 14-16, 1988.**

PROGRAM OF SERVICES AND EVENTS

Friday, October 14

7:30 p.m. — Reception for His Grace, Bishop Nathaniel. Meeting with parishioners and guests.

Saturday, October 15

4:30 p.m. — Confessions
5:00 p.m. — Vespers
6:30 p.m. to 11:30 p.m. — Program and Dance at the International Institute of Minnesota featuring the Isvorasul Romanian Dance Ensemble and the Valahia Orchestra.

Sunday, October 16

10:00 a.m. — Hierarchical Divine Liturgy, officiated by His Grace, Bishop Nathaniel.
2:00 p.m. — 75th Anniversary Banquet Wooley's Restaurant, Embassy Suites Hotel

We hope you will join us as we gather to celebrate this important milestone in our church's history, thanking God for the opportunity we have had to worship and serve Him in this church, and praying for God's blessings on our future endeavors.

If you need accommodations, please contact Mr. George Bordanea at (612) 455-4777, or Mr. Phillip Toconita at (612) 631-0858.

Rev. Fr. Cornel Todeasa, Parish Priest
Phillip and Myra Toconita, Chairpersons

Orthodox Brotherhood Convocation

In Accordance with Article III, Sections 1 and 2, of the By-Laws of the Orthodox Brotherhood, the Annual Conference of the Brotherhood is called for **Saturday, October 29, 1988, at St. Mary's Romanian Orthodox Church in Chicago, Illinois.**

NOTE: Every member of the Brotherhood is eligible to be a delegate to the Conference.

†NATHANIEL, Bishop

Alexandra Carulea
Chairman

Laura Saraclar
Secretary

SCHEDULE

We are pleased to announce the 22nd Conference of the ORTHODOX BROTHERHOOD/U.S.A. will be held in Chicago on October 28, 29 & 30, 1988, with Chicago area members hosting.

The following is a schedule of events for the weekend. All organized functions will be held at the site of St. Mary's Romanian Orthodox Church, 4225 North Central Avenue, Chicago, Illinois 60634.

Friday, October 28, 1988
7:00 to-
9:00 p.m. Pre-registration & Informal Social

Saturday, October 29, 1988
8:00 a.m. Registration & Continental Breakfast
9:00 a.m. Conference Opens
12:00 p.m. Lunch
1:00 p.m. Conference Reconvenes
4:00 p.m. (Or at completion of Conference) Vesper Service
6:30 to
7:30 p.m. Cocktail Hour
8:00 p.m. Dinner followed by dance (BLACK TIE OPTIONAL). Refreshments served throughout the evening and is included in the price of dinner reservation.

Sunday, October 30, 1988
10:00 a.m. Divine Liturgy — Pontificated by the Rt. Rev. Nathaniel Popp, Bishop Memorial Service (Parastas) for departed members, followed by informal gathering and departures. (Everyone is welcome)

Dinner/Dance reservations are $25.00 per person and includes an open refreshment area throughout the evening. (BLACK TIE OPTIONAL)

DIRECTIONS

FOR THOSE DRIVING FROM THE EAST: Due to major construction on the Dan Ryan Expressway (I-94 thru Chicago's South side) it is recommended that I-94 (Dan Ryan Expressway) NOT be used, but rather, the I-294 Tollway A-R-O-U-N-D Chicago, and exit . . .

. . . for the OHARE PLAZA HOTEL — take I-294 (Tri-State Tollway) (WEST) to Kennedy Expressway exit. After toll plaza prepare to exit CUMBERLAND AVENUE (SOUTH). OHARE PLAZA HOTEL is located on Cumberland Avenue at Kennedy Expressway.

OHARE PLAZA HOTEL
5615 N. Cumberland Ave.
Chicago, IL 60631
(312) 693-5800
Rate $49.00/night
Request Week-end Rate

. . . for HOWARD JOHNSON OHARE INTERNATIONAL AIRPORT HOTEL take I-294 (Tri-State Tollway) (WEST) to Kennedy exit. After toll plaza prepare to exit Cumberland Ave. (SOUTH). Proceed south 1½ miles to Irving Park Road (ILL. 19), turn west (right) for about 2½ miles.

HOWARD JOHNSON
INTERNATIONAL AIRPORT HOTEL
10249 West Irving Park Rd.
Schiller Park, IL 60176
(312) 671-6000
1-800-942-0790 (direct)
Rate $55.00/night
Request Week-end Rate

Both hotels have transportation service from and to OHARE Airport only. It is recommended the hotel of your choice be contacted by you directly to assure week-end rate and/or availability after 4:00 P.M. arrival.

. . . For St. Mary's Church, site of all activities . . . I-294 (Tri-State Tollway) (WEST), exit at Kennedy Expressway, then to Cumberland Avenue (SOUTH) to Irving Park Road (ILL. 19) then East (left) 3½ miles to Central Avenue (5600 West). Turn left (North) on Central Avenue to Church.

St. Mary's Romanian Orthodox Church
4225 North Central Avenue
Chicago, Illinois 60634
Parish Office: (312) 736-1154

DRUM BUN!

YES - I/we plan to attend the Conference. Enclosed$ _____ is remittance for _____ reservations @ $25.00 each . . . . . $ _____

NO - I/we are unable to attend, but want to make a donation to continue the good works of the Brotherhood.
$ _____

TOTAL AMOUNT OF ENCLOSED CHECK .$ _____

NAME: _____

ADDRESS: _____

CITY: _____

STATE: _____ ZIP _____

It is preferred that reservations be returned by October 15, 1988.

Return to: 22nd CONFERENCE ORTHODOX BROTHERHOOD
258 Park View Drive
Addison, Illinois 60101-3727
(312) 543-3147

ACATISTUL RUGULUI APRINS

Cine este rugul cel aprins și care nu se consumă, ce sens are, pentru noi creștinii, tufișul care arde dar rămâne mereu verde și în fața căruia Moise își scoate încălțămintea din picioare? De ce se atașează cu pietate inima noastră de acest simbol, de ce atâtea imne închinate evenimentului de pe muntele cel sfânt?

Pentru că el este prefigurarea celei mai mari bucurii pentru omenire, el reprezintă într'o formă ascunsă ceea ce se va întampla real mai târziu: Sfânta Fecioară, bucuria celor necăjiți și rugătoarea noastră către Dumnezeu, aprinsă fiind de Duhul Sfânt și trăind cu focul cel dumnezeiesc în ea, nu a fost arsă, ci, așa cum spune o frumoasă rugăciune din canonul împărtășaniei, s'a răcorit nearsă ca rugul de demult.

Tot ceea ce s'a întâmplat în planul istoriei și care constituie realitățe Noului Testament, se află în forme simbolice, ca tip al evenimentelor viitoare, așa cum spun ermeneuții, în Vechiul Testament.

Pietatea creștină, care a înțeles de la început valoarea Sfintei Fecioare pentru planul mântuirii noastre, ca poartă prin care Dumnezeu intră în lume, făcându-se asemenea nouă, pentru ca pe noi la chipul Său cel dumnezeiesc să ne ridice, a realizat relația simbolică dintre Maica Domnului și rugul aprins.

"Așa Maica Domnului cuprinde focul dumnezeiesc și nu se consumă, nici în fecioria ei, nici în trupul ei omenesc. Ea este locul cel sfânt. Descalță-te când vii la ea, spune un scriitor bisericesc.

ACATISTUL RUGULUI APRINS a fost scris de un călugar român care a murit în închisoarile comuniste din țară. El a plătit cu viața bucuria de a fi văzut rugul aprins, dar nu ca Moise, ci în realitatea lui sprintuală, în Maica Domnului, ca împlinire a simbolului veterotestamentar. Iisus S'a născut, moartea s'a omorât, Eva s'a mântuit și noi am înviat.

Sandu Tudor a trăit cu bucurie întâlnirea cu rugul aprins. El s'a descălțat de păcate, de lut, de patimi și a pășit cu picioare curate pe pământul sacru al suferinței. Lui i s'a revelat, nu simbolic și ca tip, ci ca împlinire, sensul salvator al Sfintei Fecioare care naște pe Fiul lui Dumnezeu și rămâne fecioară poarta prin care intrarea în rai se deschide pentru noi. El a văzut:

"O lumină deosebită de cea a soarelui, care i-a fulgerat vederea ziua în amiaza mare . . . și a văzut tufișul aprins ca de foc, dar ramurile lui rămâneau verzi ca într'o rouă în mijlocul flăcărilor . . . El nu a văzut numai cu ochii minunea luminii, ci, ceea ce era și mai minunat, și auzul îi era luminat de razele acelei lumini. Căci harul luminii se îndrepta către amândouă simțurile: el îi lumina vederea cu strălucirea razelor, iar auzul i-l lumina ca învățături nemuritoare." (Sf. Grigore de Nazianz, VIAȚA LUI MOISE, în Părinți și Scriitori Bisericești, Partea I, p. 26, București, 1983)

Aceste cuvinte au fost scrise acum aproape 1500 de ani și este uluitor și îmbucurător pentru noi că ele se potrivesc în mod desăvârșit și autorului acestui acatist, și fiecăruia dintre noi care, prin rugăciune, post și umilință, ne putem descălța ca să pășim spre lumina cea necreată care, arzând, nu ne consumă ființa.

De ce să ne temem de focul sfânt al credinței și de lumina arzătoare a contemplației? Biserica, al cărei prototip este Sfânta Fecioară, arde continuu pentru Hristos, de două mii de ani și nu se consumă. De două mii de ani, ea trăiește prin dăruire, jertfă și martiraj. Ea ne cere să ne dezbrăcăm de omul cel vechi și să ne îmbrăcăm în omul cel nou, care este duhovnicesc și nu trupesc. Ca ființe trupești, suntem trecători pe acest pământ, viața noastră durează doar o clipă, dar, ca ființe duhovnicești, suntem o rugăciune continuă adresată lui Dumnezeu, prin intermediul sfintei Maici a Domnului, "urzitoare de nesfârșită rugăciune."

Sandu Tudor s'a convertit pe când vizita Sfântul sensualității și un ziarist de scandal, Dumnezeu a făcut un propovăduitor al credinței și un poet sfânt.

Sandu Tudor s'a convertit pe când vizita sfântul Munte al Atosului ca scriitor și ziarist de scandal. Voia să publice articole despre decadența morală a călugărilor de la Atos, despre falsa pietate a schimnicilor, despre egoismul disimulat al celor de acolo.

După ce a debarcat în portul Daphnes, poarta de intrare în muntele sfânt, era puțin derutat, nu știa cu ce să înceapă. A întâlnit un călugăr vagabond — un trăistar — care mergea din mânăstire în mânăstire, de la schit la schit, muncind și rugându-se pentru mântuirea sufletului. Era Român, se numea Averchie și i-a devenit ghid.

— Domnule Sandu, i-a spus, dacă vrei să pătrunzi în mânăstiri și să vezi lucruri pe care călugarii le arată cu greu oamenilor, fă tot ce voi face eu. Altfel nu vei vedea nimic.

Și lasă-ți barbă, aruncă pantalonii ăștia scurți și pune-ți pantaloni lungi ca tot omul de treabă.

Așa au trecut prin toate mânăstirile. Averchie făcea metanii adânci și îngenuncheri în fața mânăstirilor, pe ale căror porți se afla icoana Maicii Domnului — tot muntele este sub protecția ei — în fața icoanelor din biserici și în fața moaștelor, pe care călugării li le arătau

(continuare de pe pagina 14)
cu generozitate, văzându-le pioșenia, iar Sandu Tudor l urma întocmai.

"Cu fiecare metanie falsă pe care o făceam, mărturisește el, ceva se schimba în mine. Duhul lui Dumnezeu lucra în adâncul meu, așa cum lucrase în adâncul lui Pavel, atunci când l-a trimis la Damasc."

Era după o lună de pelerinaj. Luna revărsa o lumină de aur peste piscuri și peste văi, ca într'o poveste fermectă. La miezul nopții, toate toacele de lemn, toate tochitele de metal și clopotele, au început să sune. Peste liniștea poleită de aurul lunii, glasul clopotelor sunau cu o durere ascunsă și cu sensuri de rugăciune pe care el le înțelegea. Schimnicii își aprindeau lumănările în peșteri și chilii pentru a începe cititul de noapte, în mânăstiri luminau candelele, tot muntele era străpuns de lumini mici prin care, privind cu credință, puteai vedea slava lui Dumnezeu. Atosul ardea cu o lumină care nu-l consuma.

Pentru călugări, rugăciunea de la miezul nopții este foarte importantă, ea sfințește axul timpului, celebrând o zi care a trecut spre slava lui Dumnezeu, și binecuvântând o altă zi care stă să înceapă, tot spre slava Tatălui ceresc.

Sandu Tudor stătea nemișcat pe o stâncă, deși Averchie, omul rugăciunii, îl silea spre mânăstirea cea mai apropiată pentru slujbă. El se gândea la ceea ce făcea lumea în acel ceas de noapte, când călugarii mergeau la rugăciune și la îngenuncheri, pentru paza acestei lumi.

Averchie i-a înfipt încă un cuțit în inimă:

— Domnule Tudor, ce făceai dumneata la ceasul acesta în București?

El și-a amintit de chefurile și destrăbălările din București, parcă se petrecuseră de mult, de desfrânările care atingeau culmile la această oră de noapte, sau de cei care, sătui de desfrâuri și plictisiți, pândiți de desnădejde, dormeau răpuși de cheltuiala fără limită a pasiunilor și s'a simțit copleșit de un sentiment de culpabilitate fără leac.

"Mă aflam acum din nou la Daphnes, mărturisește el mai departe, mă scăldasem în mare ca să fiu curat, așteptând vaporul care să mă ducă de acolo, și mă întrebam încotro mergeam și de ce trebuia să părăsesc aceste locuri pure.

Dumnezeu îl chema însă la o viață de puritate, la recâștigarea fecioriei spirituale și trupești și, mai ales, la martiraj. Sângele lui trebuia să întărească temelia vieții bisericești din România, pentru epoca de persecuție, moarte și întuneric care a urmat — pentru câtă vreme? — nu numai pentru biserica lui Hristos, ci și pentru întregul neam. Și, mai ales, harul poetic, pe care Dumnezeu i-l dăduse, trebuia pus în slujba lui Iisus.

Lui Sandu Tudor i s'a descoperit atunci semnificația adâncă a cuvintelor adresate lui Moise: "Desleagă-ți încălțămintele tale pentru că locul pe care stai este sfânt," sens despre care vorbește și sfântul Maxim Mărturisitorul atunci când se referă la rugul aprins:

"El (Moise) a învățat că sufletul trebuie să se rupă cu putere de alipirea la toate cele trupești când pornește pe drumul cunoașterii și înțelegerii celor mai presus de lume și să se înstreineze, prin lepădarea încălțămintelor, cu desăvârșire, de viața de mai înainte atașată trupului."

(Ambigua, Institutul Biblic, București, 1983, p. 186)

Dar, mai presus de orice, Dumnezeu i-a strigat în portul Daphnes:

— "Sandule, Sandule, pentru ce mă prigonești în sfinții Mei?," chemându-l astfel să scrie acest imn ceresc al RUGULUI APRINS, în care Sfânta Fecioară este arătată în măreția ei sacră, în lumina dumnezeiască dată ei de către Insuși Fiul său și Dumnezeul nostru, Cel Care S'a întrupat din ea.

Dăm mai jos două condace și două icoase din IMNUL LA RUGUL APRINS AL MAICII DOMNULUI:

(continuare pe pagina 16)

(continuare de pe pagina 15)

CONDAC I

Cine este aceasta, ca zorile de albă și curată?
E împărăteasa rugăciunii, e Rugăciunea întrupată.
Stăpâna porfirogenetă și Doamnă a dimineții,

Logodnica Mângâietorului, Preschimbător al vieții!
Spre tine noi alergăm, arși, mistuiți de dor.
Ia-ne și pe noi părtași al Sfântului munte Tabor.
Și fă-te și nouă
umbră și rouă,
Tu, adumbrirea
de dar,
să-și afle și firea noastră înnoirea
din zămislirea
de har.

Ca să-ți strigăm cu toată faptura
într'o deplină închinăciune,
Bucură-te, Mireasă, urzitoare de nesfârșită rugăciune!

ICOS I

Fecioară a neîntrecutului veac, Sfântă Maică a Luminii,
ascultă-ne și pe noi, cei din păcat,
nevrednicii fii ai tinii!
Preablândă, bună, Preasfântă Fecioară!
Cheie a Domnului Iisus!
Desleagă-ne blestemul ce ne înzăvoară,
deschide-ne "Calea de sus"
Ca din aprinsa descoperire,
arcane doritului Mire
și noi să putem cânta,
așa cum Moise, deslegat de sanda,
cu fața'n văpaie de Rug,
fierbinte de har îți striga
unele ca acestea'n amurg:

Bucură-te, tulpină de Lumină a Rugului nemistuit!
Bucură-te, rouă creștină, prin care Dumnezeu S'a ivit!
Bucură-te, inel de foc, ce-i mai presus de cer!
Bucură-te, Lacrimă, care topește tot lăuntricul ger!
Bucură-te, toiag cu floare, întru a inimii călătorie!
Bucură-te, Fir de răcoare, izvorit în lăuntrica pustie!
Bucură-te, pecete de jar, până în suflet pătrunsă!
Bucură-te, Zăpadă a minții, de nici o patimă ajunsă!
Bucură-te, Măsura a opta, a Împărăției din noi!
Bucură-te, Învățătură, scoasă din Bucuria de apoi!
Bucură-te, Uimire, sărutată cu duhovnicească minune!
Bucură-te, Mireasă, urzitoare de nesfârșită rugăciune!

CONDAC II

Cum să ne aflăm odihna de la gânduri,
Maică Fecioară, Preasfântă Fecioară?
Cum să ne rupem de ale patimilor rânduri,
Ispitele prea înmulțite care ne'nfășoară?
Dă-ne tu "știința de taină" râvnită,
"Măiestria cea bună" a Induhovnicirii,
Ca să biruim firea robită
până la scrumul despătimirii.
Și, furați de "Ruga cu strigare luminoasă"
să putem și noi ridica
dintr-o laudă întreagă și nemincinoasă,
un psaltic și adevarat:
ALILUIA.

ICOS II

Aprinsă floare a necovârșitei Văpăi,
de Dumnezeu Născătoare,
Tu, chip al păcii văzută, în foc
într'un ocol nemăsurat de răcoare!
Vino spre noi, ajută-ne să aflăm
sub blânda ta îndrumare
răsuflul cel larg al odihnitului sbor
din pieptul porumbiței de argint,
pe care și Impăratul prooroc o vedea
peste culmile Vasanului plutind.
Și laolaltă vom cânta
cu îngerescul sobor
și cerul în cor
vom alătura,
o podobie ca aceasta, cu stihuri așa:

Bucură-te, Salt isihast, cu sbor de binecuvântare!
Bucură-te, Suflet odihnit sub cuvioasa răsuflare!
Bucură-te, Roată avântată, a Porumbelului de duh!
Bucură-te, Pace, așezată în cugetatul văzduh!
Bucură-te, Zare, arcuită cu heruvice aripi!
Bucură-te, Vecie, oprită în încăperea unei clipe!
Bucură-te, Vâslă uriașă, întru suișul cel ales!
Bucură-te, a cerului Sorbire, cu subțiatec înțeles!
Bucură-te, Susur de tăcere, cu lunecări de apă vie!
Bucură-te, Roadă iscusită, crescută de Filocalie!
Bucură-te, măiestrită aflare a tâlcului de închinăciune!
Bucură-te, Mireasă, urzitoare de nesfârșită rugăciune!

Bucură-te și tu, suflet al lui Sandu Tudor, care te-ai numit Daniil, după Sihastrul cel mare al neamului nostru și care, de sus, nu ne lași pe noi cei ce mai suntem încă în durere și chin. Roagă-te pentru noi, pentru Biserică și neam!

Pr. Gh. Calciu

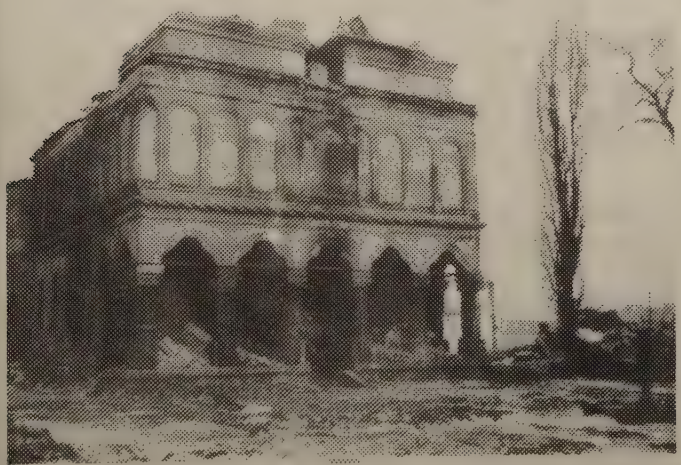
DIABOLICA DISTRUGERE CONTINUA

In timp ce se continuă dărâmarea unor renumite biserici, mânăstiri și a altor monumente ale arhitecturii românești, câțiva curajoși au riscat fotografierea distrugerii diabolice.

SOLIA a primit fotografii care arată înspăimântătoarea realitate: distrugerea istoriei și sufletului poporului român.

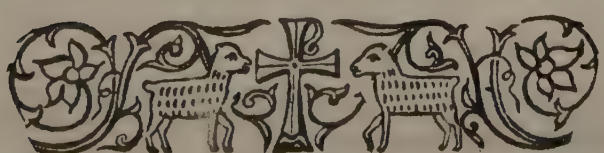
"O fotografie vorbeşte mai mult decât omie de cuvinte." Câte lacrimi trebue să curgă ca protest împotriva acestor crime?

Cele doua fotografii, înainte și după demolare. Odata cu zidurile, au fost distruse și inimile celor credincioși dar nu și speranța că Dumnezeu va face dreptate.



Privind la această fotografie, e greu să nu plângi de furie.

Frescă de o neprețuită valoare spirituală și artistică, sortită pieirii.



Hramul Mănăstirii "Adormirea Maicii Domnului"

In apropiere de Vatra Românească, pe autostrada 94 -lângă satul Rives Junction este așezată într'un loc împădurit Mănăstirea Adormirea Maicii Domnului.

Maica Benedicta -starița-, împreună cu maicile Apolinaria și, Gabriela au pus bazele acestei mănăstiri; pe parcurs s'au mai alăturat câteva suflete; se mărește astfel numărul rugătoarelor permanente pentru binefaceri spirituale în mijlocul revoluției tehnice, care în loc să ajute omului spre mântuire, îl îndeamnă spre neființă.

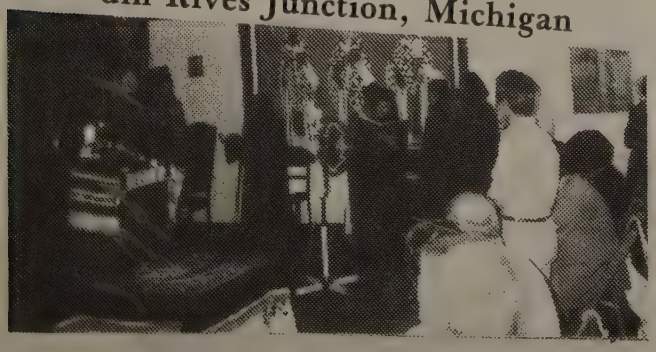
Intrăsneala le-a fost mare, iar răsplata a început să vină ca o ploaie binefăcătoare de primăvară pentru încolțirea grânelor; drept credincioși americani dar mai ales români, au venit din toate părțile Americii cu ajutoare; donații, ori munca lor i-a așezat printre binecuvântații cunoscuți ori necunoscuți care au țesut istoria Neamului Românesc în locurile eterne ale Celui de Sus.

In câteva luni o parte din teren a fost curățat; grădina cu zarzavaturi dă roade pentru hrană zilnică, iar flori, presărate abundent, dau înfățișarea unui mic paradis terestru alternând cu verdele puternic al ierbii; un garaj mare a fost transformat cu multă iscusință într'o capelă; catapeteasma și pereții sunt armonioase și deosebit de frumoase; între 13 și 14 August au venit la mănăstire aproximativ 300 persoane din Detroit, New York, Washington, D.C., Florida, Ohio, Michigan, Pennsylvania, etc., unindu-se în rugăciuni și iz românesc.

Credința împletită cu dragoste pluteau în aer ca legături divine, iar poienile înconjurate de brazi, pini uriași, meri sălbateci, etc. precum și cele două lacuri așteaptă să fie puse în rânduială cuvenită.

(continuare pe pagina 19)

Catapeteasma Capelei Mânăstirii "ADORMIREA MAICII DOMNULUI" din Rives Junction, Michigan



Prea Sfinția Sa Episcopul NATHANIEL, Maica Stareță BENEDICTA, Maicile și credincioșii în Capela Mânăstirii — la sărbătorirea hramului — 15 Aug. 1988.

SOLIA

THE HERALD

146 W. Cortland, Jackson, MI 49201 (517)789-9088

1989 CALENDAR

Annual Almanac

Published by the
Romanian Orthodox Episcopate of America

ADVERTISING CONTRACT

You are hereby authorized to publish the attached greeting, photograph, or advertisement in your *1989 SOLIA CALENDAR*. (I) (We) agree to pay $ _____ .00 in advance for the space of

full page _____ half page _____ quarter page _____

Name: _____

Address: _____

City: _____ State: _____

Phone: _____ Zip: _____

Solicited and accepted for the Romanian Orthodox Episcopate of America.

(signature) _____

RATES

Full Page $50.00
Full Page (parishes and Parochial Auxiliaries) 40.00
One-half (½) Page 25.00
One-quarter (¼) Page 15.00

Conditions

This order cannot be cancelled. Advertisements for less than ¼ page cannot be accepted. The soliciting agent will furnish each advertiser, beginning with ¼ page, with a copy of the almanac. No verbal agreements acknowledged.

No receipts will be issued. Your check or money order made payable to the ROMANIAN ORTHODOX EPISCOPATE OF AMERICA *is your receipt.*

(continuare de pe pagina 18)

Sămbătă, în 13 August la orele 6 P.M., toaca a chemat lumea la vecernie. Capela s'a umplut cu participanţi bucuroşi să participe la rugile care s'au răspândit în toată natura înconjurătoare îmbibând-o cu vigoare creştină.

Duminecă, 14 August, Sfânta Liturghie pontificată de P.S. Sa Nathaniel a fost slujită de P.S. Sa Arhimandritul Roman Braga şi Părintele George Calciu-Dumitreasa. Aproape toţi credincioşii şi-au plecat capul Sfintei taine a Spovedaniei şi au primit Sfânta Cuminecătură; capela a devenit neîncăpătoare, iar foşnetul frunzelor copacilor care o înconjoară, pare că erau doine uitate de lume, închinate Prea Curatei Fecioare ca răspuns al undelor de rugă.

Seara, la orele 6, din nou sunetele de toacă şi clopote au chemat mulţimea de credincioşi, care au cântat Prohodul de Adormire al Sfintei Fecioare urmat de procesiune prin ocolirea bisericii şi înmormântarea Ei.

La Sfânta Liturghie din 15 August pontificată de P.S. Sa Nathaniel, au participat preoţii români ori straini: P.S. Sa Arhimandrit Roman Braga, Gh. Calciu, G. Gage, R. Grabowski, M. Matsko, D. Mihăescu, D. Mihăilă, I. Mihuţ, M. Saint Andrew, M. Searfoorce, C. Tofan, precum şi dous surori dela Holy Monastery of the Transfiguration şi Maica Casiana dela Vatra.

Lume multă, înfrăţire românească, agapă creştină şi voie bună sub acoperământul de Sus al Sfintei Maici a Mântuitorului lumii.

La orele 2.30 P.M. a fost oficiat Sfântul Maslu de 7 preoţi; sacrament care a învigorat pe bolnavi şi a îmbogăţit multe suflete cu daruri nepieritoare.

Sărbătoarea Maicii Domnului, modestă ca formă materială, dar bogată ca fond sufletesc a orientat paşii fiecărui participant român, american de origină română, ori străin de neamul nostru, către frumosul şi adevărul divin.

Săraca tehnică, banul amăgitor, foamea de putere, răspândită ca buruiană vătămătoare în ogor productiv, care conduce autarhic viaţa socială, economică, culturală, etc. reprezentând pe "Tatăl minciunii," cu înfumurări satanice, n'au avut îndrăsneală să intre în atmosfera de înălţare spirituală a mănăstirii; şi dacă totuş s'ar fi strecurat careva, preţuind baza speranţei creştine de înviere a sufletului, poate că ar fi renunţat la aripile de plumb ale neputinţei diabolice şi s'ar fi înfrăţit cu puterea de neînvins a rugăciunii.

Această primă aniversare a fost temelie dătătoare de viaţă multor români. Cei care din necunoştinţă de cauză, din lipsă de timp, ori din nebăgare de seamă n'au participat, pot citi acest mesagiu ca un ecou îndepărtat al unui român binecuvântat de Cel de Sus, pe care l'a spus într'un moment greu al Neamului Românesc: Sus! Mai sus! în sus este infinit de mult loc liber, iar neamul nostru este aruncat la pământe."

de Preoteasa Eugenia Uşeriu

ÎNDOITA TAINĂ A CRUCII

"Nimeni nu se poate apropia de Dumnezeu," spune Sf. Grigorie Palamas, "fără puterea crucii," urmând pilda Celui care S-a adus pe Sine jertfă, prin Duhul cel veşnic, ca să slujească Dumnezeului Celui viu în veci (Evrei 9/14). Taina crucii este taina Pătimirii, a Invierii şi a Înălţării lui Hristos, dar este şi taina crucii noastre, căci dacă Hristos s-ar fi înălţat la Tatăl fără de noi, ar fi pătimit şi înviat fără do noi. El n-a pătimit numai pentru noi, ci ne-a luat si pe noi în pătimirea Sa; nu S-a răstignit numai pentru a-Şi dovedi Dumnezeirea, ci pentru a ne îndumnezei şi pe noi în răstignirea şi învierea Sa. De aceea Fiul lui Dumnezeu voieşte să lucreze în toţi taina întrupării Sale, dar numai cel care-şi întipăreşte de bună voie crucea în trupul său, ca tâlharul cel recunoscător şi care se înrădăcinează în asemănarea morţii Lui, numai acela înviază prin Duhul şi în Duhul Său.

Nu te grăbi să urci pe cruce înaintea crucii, spun sfinţii Părinţi. De altminteri Sf. Apostol Pavel nu a spus doar "mie s-a răstignit lumea," ci a adăogat "şi eu lumii." În aceasta Sf. Grigorie Palamas, vede două raţiuni dumnezeieşti şi o îndoită taină a crucii. Prima taină este lepădarea de lume, mărturisind cauza pentru care pătimim cuvenit şi de bunăvoie, omorând prin constrângere păcatul cu puterea crucii lui Hristos, care a pătimit pentru noi tot de bunăvoie dar necuvenit. Prin lepădarea noastră de lume şi de păcat, lumea si păcatul se răstignesc nouă. A doua taină a crucii vădeşte răstignirea noastră lumii şi patimilor, când lumea şi patimile se leapădă de noi. Dar este cu neputintă, spune Sf. Grigorie Palamas, ca lumea şi patimile să se lepede deplin de noi şi să înceteze orice lucrare în noi, dacă nu ne naştem din Duhul Sfânt, înălţându-ne în învierea lui Hristos. Numai când se va înfierbânta inima înlăuntrul nostru şi în cugetul nostru se va aprinde foc (Ps. 33/4), vom afla că într-adevăr păşim pe urmele lui Hristos (I Petru 2/21).

Pentru Sf. Grigorie Palamas, ca de altminteri pentru toti sfinţii trăitori în Duh, lepădarea este totuna cu încetarea existenţei în ei a celor ce sunt. Nu este vorba de o licenţă ascetică, de o lepădare simbolică sau închipuită, mărturisită doar cu vorba, ci reală şi actuală sau având realitatea morţii; dar în acelasi timp nu este vorba de o moarte spre moarte ci de taina crucii şi a mormântului.

"Toate cele văzute (fenomenele)" spune Sf. Maxim Mărturisitorul, "se cer după cruce, adică după deprinderea de-a stăvili afecţiunea faţă de ele a celor ce sunt duşi prin simţuri spre ele." Nu spune că sunt cerute sau li se impune crucea împotriva firii dar nici spune că lucrurile, fenomenele, ar avea vreo voie proprie sau obştească după care nesilite s-ar oferi crucii. Prin cererea crucii ele împlinesc însăşi legea firii create. Ele

(continuare pe pagina 20)

(continuare de pe pagina 19)
se răstignesc omului și acesta trebuie să le înmormânteze. Cu cinste sau fără cinste.

Păr. D. Staniloae, comentând în treacăt acest loc, referă modul obiectiv al răstignirii, la faptul că toate cele văzute (fenomenele) "sunt prin ele înșile moarte." Dar nu ca o simplă moarte, ci ca o jertfă, ele ies din perspectiva fenomenologică și sunt definite duhovnicește. "Prin faptul că mă învață să constat că toate se veștejesc și mor," lumea făpturilor "vrea să creeze în mine deprinderea de a mă reține dela afecțiunea față de ele, de-a ieși din relația care mă leagă de ea, "se cere" dupa această deprindere a mea de-a o răstigni."

Aflarea gândirii lui Dumnezeu despre lume, pusă în lume de Dumnezeu ca tot atâtea rațiuni ale lumii, nu decurge din alipirea puterilor noastre lucrătoare și în primul rând al simțurilor, de cele sensibile ale lumii. Afecțiunea față de "morphos, față de formă, față de arătarea văzută a celor ce sunt, prinde simțurile și mintea într-o deprindere dăunătoare și necuvenită atât lumii făpturilor cât și puterilor lucrătoare ale omului. Pre-ocuparea morphosului de către alipirea simțurilor, nu-i fură acestuia chipul rațiunii sale, dar se interpune între minte și radierea rațiunii din făptură, dând minții prilejul plăcerii sensibile în locul celei imateriale. Iar mintea, dusă prin simțire spre morphos, se lasă biruită de el, devine un singur trup cu el în desfătarea alipirii și în loc să judece lumea după cuviința duhului, este judecată ca trup al necuviinței.

"Iar cele înteligible (noumenale)," continuă Sf. Maxim Martirisitorul, "toate au trebuință de mormânt, adică de nemișcarea totală a celor ce sunt purtați spre ele de minte."

In termenii Sf. Grigorie Palamas, ar fi greșit să se creadă că dincolo de înmormântarea celor inteligible sau de nemișcarea minții spre cele inteligible, mintea ar fi lipsită de orice lucrare. Numai că această lucrare nu mai decurge din firea minții ci este a harului lucrător prin minte. Este a doua taină a crucii. Trăind în harul Duhului Sfânt și fiind un singur duh cu Hristos (I Cor. 6/17), trăitorul se bucură de o necunoaștere care e mai presus de cunoaștere; e într-un nor, mai presus de orice strălucire, în care îi sunt dăruite cele dumnezeiești.

Nimeni nu se preamărește împreună cu Hristos, dacă nu pătimește împreună cu El (Rom. 8/17). Taina crucii omului este legată nedespărțit de taina crucii lui Hristos, căci numai prin cruce Il întipărim pe Dumnezeu și Il formăm în noi. Numai în răstignirea pentru iubirea față de Dumnezeu, vom dobândi obârșia îndumnezeirii după har. Din iubirea de oameni, pentru a ne despătimi, Hristos pătimește fără vină împreuna cu noi, care pătimim vinovați. Unirea tainelor crucii este expresia supremă a iubirii dintre Dumnezeu și om. Aceasta este lucrarea specială a Duhului Sfânt, care pune in evidență dumnezeirea lui Hristos în însăși jertfa Lui ca Fiu al omului. Cel răstignit n-a fost un simplu om ci insăși Fiul lui Dumnezeu întrupat, după cum Cel înviat n-a fost Cel fără de moarte după dumnezeirea

Sa ci Cel fără de moarte după omenitatea asumată, pentru a o așeza în nestricăciune de-adreapta Tatălui. Prin crucea și răstignirea noastră împreună cu El, Hristos ne face parte a Lui, harul Duhului Sfânt înfăptuind în chip tainic această unire negrăită a crucilor. Prin harul Duhului, pătimirea lui Hristos se mișcă întreagă în pătimirea omului și pe măsură ce omul pătimește tot mai mult în Hristos, Acesta îl slobozește de păcat si îl înduhovnicește, luând El însuși pentru iubirea Lui de oameni, chipul omenesc al pătimirii. Și în această pătimire a lui Hristos în pătimirea omului își are obârșia a doua taină a crucii, căci în ea lumea se leapadă deplin de om. Cel în care pătimește însăși Hristos, nu mai poate păcătui.

Parafrazându-1 pe Sf. Grigorie Palamas, putem spune că pătimirea lui Hristos sau puterea crucii, străbate în cei care se răstignesc împreună cu Hristos, asemenea sufletului în trup, ca în mădularele Sale, și-i învredniceste să fie în El. Dacă este adevărat că răstignindu-și omenitatea, Fiul lui Dumnezeu pătimește pentru fiecare om, nu e mai puțin adevărat că cel care se răstignește duhovnicește împreuna cu Hristos, răstignește împreună cu sine pe Hristos. In pătimirea firii create se mișcă harul isvorît din Cel care, prin duhul cel veșnic, S-a adus lui Dumnezeu jertfă fără de prihană și în mișcarea harului se mișcă și firea creată, după puterea proprie, după deprinderea virtuților și transparența curățeniei.

Nimeni nu poate trăi in Hristos, dacă nu-L urmează; și nimeni nu-L poate urma dacă nu-și poartă crucea pe umărul său. Hristos n-a spus: ia crucea mea și urmează-mă, ci ia-ți propria ta cruce. Umărul, după Sf. Maxim Mărturisitorul, este "dovada făptuirii," după cum crucea este dovada "nepătimirii cu una ce pricinuiește mortificarea." Umărul nu este firea ci modul ei de subzistență, adica modul de existență reală, vădit prin "ceea ce" poartă. Cel ce ia crucea, ia făptuirea nepătimitoare, trăiește, după un alt mod de

(continuare pe pagina 23)

PARISH REGISTER

Baptisms

Ballnik, Amanda Caitlin, daughter of Douglas & Joyce C. Ballnik, Dearborn, MI. Sts. Peter & Paul, Dearborn Hgts., MI. Godparent: Barbara O'Donnell.

Barkhaus, Amy Lee, daughter of Raymond & Doina B. Barkhaus, Saline, MI. St. George Cathedral, Southfield, MI. Godparents: George & Arelia Jacobs.

Berhe, Sara, daughter of Haile A. & Elsa G. Berhe, Regina, Sask. St. George, Regina, Sask. Godparent: Tigesti Gelarghi.

Borgovan, Stephanie Anne, daughter of Ana E. P. & Bogdan T. Borgovan, Greenwich, CT. St. Dimitrie, Bridgeport, CT. Godparents: Sandra E. G. Pedvisocar, Oreste V. Dragan, Mirlina Borgovan.

Cook, David Michael, son of David & Adriana T. Cook, Canton, MI. Sts. Peter & Paul, Dearborn Hgts., MI. Godparent: Eugenia M. Peru.

Dawaher, Raya Elizabeth, daughter of Bassel & Susan Dawaher, Youngstown, OH. Holy Trinity, Youngstown, OH. Godparents: Suhad Dawaher & Zmal Zawaher.

Ionescu, Horia Andrei, son of Dumitru & Maria Ionescu, Ferndale, MI. Transfiguration Monastery, Ellwood City, PA. Godparents: Peter & Sylvia Lupsor.

Klush, Brian Abraham, son of George M. & Susan P. Klush, Greenville, PA. Holy Cross, Hermitage, PA. Godparents: James & Ann Deep.

Melente, Mary, daughter of Marian & Radita Melente, Chicago, IL. Holy Nativity, Chicago, IL. Godparents: George & Marinela Alexe.

Rice, Ashley Marie, daughter of Charles & Rita D. Rice, Sharpsville, PA. Holy Cross, Hermitage, PA. Godparents: Michael & Marianne Laverty.

Satterthwaite, Travis Levi, son of Clint & Mary Beth Satterthwaite, Cannon AFB, NM. Holy Trinity, Youngstown, OH. Godparents: Robert & Georgina Lewis.

Savu, Bianca Theresa, daughter of Bernadetta & Valentine I. Savu, Taylor, MI. St. George Cathedral, Southfield, MI. Godparents: Ilie & Theresa Fetelea.

Vieira, Kevin Alexander, son of Dennis & Dianne-Lynn F. Vieira, Trumbull, CT. St. Dimitrie, Bridgeport, CT. Godparent: Richard Fekete.

Received into the Church

Botezatu, Dorothy Frances, Cleveland, OH. St. Mary, Cleveland, OH. Rev. Fr. Richard Grabowski. July 14, 1988.

Solonyka, Joanne, Vancouver, B.C. St. George, Regina, Sask. Rev. Fr. Dan Suciu. July 27, 1988.

Marriages

Budeiri, Khaled (Peter) C. and **Simona H. Scorlat,** Rego Park, NY. St. Dimitrie, Bridgeport, CT. Godparents: Alexandru & Cristina Jonescu.

Cantor, John and **Iustina Stoia,** Walled Lake, MI. Sts. Peter & Paul, Dearborn Hgts., MI. Godparents: John & Anna Jonascu.

Capatina, Joseph and **Anna Filivastru Spiridon,** Pontiac, MI. Sts. Peter & Paul, Dearborn Hgts., MI. Godparents: Nicholas & Bucura Gaina.

Coey, James E. Jr. and **Elizabeth M. Salanty,** Middleburg Hgts., OH. St. Mary, Cleveland, OH. Godparents: David and Mary Ann Opincar.

Criel, Rodney T. Jr. and **Pauline E. Maxim,** Warren, MI. St. George Cathedral, Southfield, MI. Godparents: Carol & William Souilliere.

Gavrila, John and **Georgiana Sarafolen,** Chicago, IL. Holy Nativity, Chicago, IL. Godparents: Eugen & Victoria Vulcu.

Gilk, Joseph A. and **Jo Anna Stevens,** Woodbridge, VA. Holy Cross, Alexandria, VA. Godparents: Dumitru & Eleonora Carstea.

Jordan, Robert A. Jr. and **Karen G. Kolton,** Stamford, CT. St. Dimitrie, Bridgeport, CT. Godparent: Alexandria Kolton.

Kontogiannis, Dimitrios and **Joanne Solonyka,** Vancouver, B.C. St. George, Regina, Sask. Godparent: George Contogiannis.

Messmer, John and **Maria Deian,** Niles, IL. St. Mary, Chicago, IL. Godparents: Ioan & Anca Cheregi.

Seredich, Stephan C. and **Cheryl L. Petrime,** Berea, OH. St. Mary, Cleveland, OH. Godparent: Michael Seredich.

Deceased

Andreas, Maria, 84. St. Mary, Cleveland, OH.
Ciorba, Vincent, 86. St. Mary, Chicago, IL.
Ionescu, Eufrosina, 80. St. Mary, Chicago, IL.
Matis, Gavrila, 68. St. Mary, Tustin, CA.
Nyerges, John, 65. St. Mary, Cleveland, OH.
Onufreiciuc, Paulina, 84. St. Elias, Lennard, Man.
Oprea, John N., 73. St. George Cathedral, Southfield, MI.
Peru, Andrew, 71. Sts. Peter & Paul, Dearborn Hgts., MI.
Postovar, John, 77. St. Mary, Cleveland, OH.
Toma, John, 98. Holy Trinity, Youngstown, OH.

FINANCIAL REPORT

PARISH DUES

St. Thomas, St. Louis, MO ..... $ 60.00

EPISCOPATE SUPPORTERS

M/M Robert Buchanan, Regina, SASK 100.00

BOOKS, PUBLICATIONS — CĂRȚI DE VÂNZARE

AVAILABLE AT THE ROMANIAN ORTHODOX BOOK SERVICE

☐ **Holy Matrimony,** in Romanian and Modern English parallel texts, according to the use of the Romanian Orthodox Church. It contains explanatory notes, the Betrothal, and the Service for Wedding Anniversaries;
Paper bound ..... $ 2.00
Hard cover ..... $ 3.50

☐ **Funeral Services,** in Romanian and Modern English parallel texts, according to the use of the Romanian Church. It contains the Service of the Wake, Burial Service for Laymen, Blessing of the Memorial Meal, the Memorial Service, Little Memorial Service, Blessing of the Cemetery Monument, Burial Service during Bright Week plus funeral music arrangements;
Paper bound ..... $ 3.00
Hard cover ..... $ 5.00

☐ **Holy Liturgy for Orthodox Christians.** The Liturgy of St. John Chrysostom with notes and explanations, parallel Romanian and English texts ..... $ 6.00

☐ **Acathist To Our Venerable Mother Paraschiva,** (Rom/English). 32 pgs. ..... $ 2.00

☐ **Beliefs of Orthodox Christians.** A short and very clear catechism, translated into English from the works of Metropolitan Irineu Mihalcescu. Format 4x6, bound in black leatherette. 95 pages ..... $ 2.50

☐ **Christmas Carols,** a selection of the most popular Romanian carols with music and words in Romanian — J. Tomulet ..... $ 2.50

☐ **Valerian (1951-1984)** by Traian Lascu, 112 pgs. $ 2.00

☐ **Anniversary Album,** a pictorial review of the life of our Episcopate with 300 pictures ..... $ 2.50

☐ **Romanian Orthodox Liturgical Music:**
Three Voices, Romanian and English ..... $ 3.00
Three Voices, English ..... $ 3.00
Four Voices, Romanian ..... $ 3.00
Four Voices, English ..... $ 3.00

☐ **Unison Liturgical Responses,** Romanian and English ..... $ 2.50

☐ **The Romanian Orthodox Episcopate of America,** by Gerald J. Bobango $10.00

☐ **Historical Anniversary, Album 1929-79 of the Episcopate and All the Parishes in the United States and Canada ..... $ 5.00**

☐ **Religion and Politics:** *"Archbishop Valerian Trifa and His Times,"* by Gerald J. Bobango $10.50

☐ **A.R.F.O.R.A. Cookbook** ..... $ 6.00

☐ **Dormition of the Mother of God. Acathist Hymn.** Translated from the Romanian ..... $ 1.00

☐ **Visul Maicii Domnului (rugăciuni)** ..... $ 1.00

☐ **Sf. Liturghie (Holy Liturgy for Orthodox Christians)** cu text românesc și englezesc. Cuprinde, părțile pe care le zice preotul precum și răspunsurile cantorilor, ori ale corului ..... $ 6.00

☐ **Holy Matrimony,** cuprinde slujba cununiei cu text paralel român și englez.
Legată de în copertă hârtie ..... $ 2.00
Legată în scoarțe tari ..... $ 3.50

☐ **Funeral Services** cu text paralel în limbile română și engleză., Cuprinde slujbele sărăcustei, a înmormântării pentru laici, binecuvântarea pomenii, parastasul mic și parastasul mare, slujba înmormântării din săptămâna luminată și sfințirea crucii din cimitire.
Pe hârtie de lux legată în pânză ..... $ 3.00
Legată în scoarțe tari ..... $ 5.00

☐ **Carte de rugăciuni pentru bolnavi.** Cuprinde Cuvinte de încurajare și cele mai potrivite rugăciuni pentru cazul când omul se află în suferință. Bună pentru a se de bolnavilor acasă ori în spitale. Format de buzunar, 31 de pagini .. $ .25

☐ **Colinde de Crăciun.** Cuprinde textul și notele pentru 100 dintre cele mai cunoscute și mai frumoase colinde românești ..... $ 2.50

☐ **Indreptar Ortodox, Nae Ionescu** ..... $ .50

☐ **Orthodox Christmas Cards.** 5x7 full color. English text, assortment of 8 with envelopes. ..... $ 2.50

Include full payment with order by check made payable to SOLIA NEWS.

Postage
Add $1.00 for orders $1.00-$5.00
Add $2.00 for orders $5.00-$10.00
Add $3.00 for orders $10.00-$15.00
Add $4.00 for orders $15.00-$20.00
Add $5.00 for orders $20 and up.

Mail orders and inquiries to the following address:

SOLIA NEWS

146 W. Cortland
Jackson, MI 49201
Tel. (517) 789-9088

FINANCIAL REPORT continued

Zamfira Posteuca, Glenview, IL 25.00
Rev. Fr. & Psa. George Treff, Merrillville, IN 20.00
M/M Nicolae Stoicoiu, Panama City, FL ... 15.00

MEMORIALS

Juliana Campean, Grosse Pte. Woods, MI .. 10.00
(Memorial to Valentina Cornea)

GENERAL DONATIONS

Estate of Sophie Micsa, Los Angeles, CA ... 1,000.00
A.R.F.O.R.A. 500.00
(Bishop's Travel Fund)
Sylvia Florea, Warren, OH 25.00

MISSION FUND

M/M George Banda, Regina, SASK 100.00

ARCHBISHOP VALERIAN MEMORIAL FUND

Constantin Zarna, Merrillville, IN 30.00
Anna Tifrea, Dearborn, MI 10.00
(In memory of Michael Tifrea)

CONGRESS DONATIONS

Anita Podsudek, Skokie, IL 25.00

VATRA GATEPOST FUND

David Poroch, Midland, MI 20.00

NDOITA TAINA A CRUCIL

ntinuare de pe pagina 20)

bzistență decât al trupului, căci el poartă crucea în derea răstignirii trupului "împreună cu patimile și oftele" (Gal. 5/24).

Cu alte cuvinte, crucea nu este un "obiect" de noaștere ci un mod de viață în care lucrările firii adiază mișcarea harului în fire; crucea nu este în afara astră, ci în noi și de aceea nu se cuvine a cugeta " spre" cruce ci numai "prin" cruce. Dobândind prinderea crucii, firea noastră dobândeste deprinrea harului de a se mișca în noi, lucrând prin noi pentru noi un mod înnoit de subzistență a firii, mai alt decât al îngerilor, deoarece deprinderea harului te deprinderea lui Hristos în noi prin Duhul cel Sfant.

Taina crucii lui Hristos ar rămâne nelucrătoare dacă ı ne-am împărtăși de jertfa Lui, răstignindu-ne în ăruința și nădejdea de a dobândi chipul lui jertfit. Prin ucea noastră ne incorporăm crucii Lui, fără a conda taina crucilor; sau mai bine spus, fiecare primește răstignirea lui din crucea lui Hristos ceea ce i se otrivește curățeniei și vredniciei sale; sau iarași, fiere primește întreagă crucea lui Hristos, deși nu se stignește decât după măsura credinței și după harul uhului hărăzit lui. Căci iată a venit prin cruce bucurie toată lumea, jertfa jertfită vie.

Dinu Cruga

CONFERINȚELE PROF. DR. CEZAR VASILIU LA VANCOUVER — CANADA

La parohia Ortodoxă Română "Sf. Treime" din Vancouver, începând din anul 1986, au avut loc o serie e conferințe tinute de Pr. Dr. Cezar Vasiliu. Temele cestor conferințe au fost:

1. Creștinismul la Români;
2. Dezvoltarea istorică a Bisericii Ortodoxe Române e la întemeierea Mitropoliilor (sec. XIV) până la dicarea la Patriarhat (1925);
3. Despre colinde;
4. Sfinți Români;
5. Mircea cel bătrân (1386-1418);
6. Matei Basarab, cel mai de seamă ctitor bisericesc neamului românesc;
7. Biblia lui Șerban Cantacuzino. La 300 ani de la părire.

Ultimele două au constituit comunicări științifice la ongresul Academiei Româno-Americane de la Portnd, Oregon din Mai 1988.

Dl. Cezar Vasiliu este doctor in teologie al Initutului Pontifical Oriental din Roma (1971)-cu o teză magna cum laude" asupra raporturilor dintre Biricile R. Catolică și Ortodoxă-, Lector Universitar la Institutul Teologic Ortodox din București (1977-1982), refugiat politic în Franța (1984), DL. CEZAR VASILIU trăiește, cu familia, din Decembrie 1985 în Vancouver, B.C.

Viitoarea conferință a Prof. Vasiliu va fi consacrată comemorării voievodului martir Constantin Brâncoveanu, de la a cărui urcare pe tronul Țării Românești se împlinesc 300 ani, la 28 Oct. 1988.

Dan-Mihail Manarovici
Pres. Consiliului Parohial

ROMFEST '88
CLEVELAND, OHIO
ROGRAMUL FESTIVALULUI

VINERI 30 SEPTEMBRIE 1988

6:00 p.m.	Recepie pentru oaspetii de Onoare — Hotel Marriott
7:00 p.m.	In¼alnirea oaspetilor — Hotel Days Inn

S'amb7at7a 1 Octombrie 1988

8:30 a.m.	Int'alnirea jucatorilor de fotbal — Biserica Română-Catolică Sf. Elena 1367, West 65th Street. Tel. (216) 631-0803.
9:00 a.m.-11:45 a.m.	Conferin¼e — Biserica Sf. Maria 1. Sec¼ia Istorie 2. Sec¼ia Cultural-/tiin¼ific7a
9:00 a.m.- 5:00 p.m.	Campionat De Fotbal - intreceri pentru Cupa "Romfest '88"
12:00 p.m.- 1:00 p.m.	Masa de pranz — Biserica Sf. Maria.
1:00 p.m.- 5:00 p.m.	Conferin¼e Pe Tema, "Rom'anii din Lumea Libera ½i Unirea" — Hotel Marriott.
5:30 p.m.- 6:00 p.m.	Parada — In jurul bisericii Sf. Maria.
6:00 p.m.- 7:00 p.m.	Masa de sear7a — Biserica Sf. Maria.
7:00 p.m.- 7:15 p.m.	Decernarea Cupelor Romfest '88 pentru Fotbal — Biserica Sf. Maria.
7:30 p.m.- 9:30 p.m.	Program Artistic — Biserica Sf. Maria.
9:30 p.m.-12:00 a.m.	Dans — Biserica Sf. Maria.

Duminica 2 Octombrie 1988

10:00 a.m.-12:00 p.m.	Serviciu Religios — Biserica Sf. Maria. — Biseric7a Sf. Elena.
12:30 p.m.- 1:00 p.m.	Recep¼ie pentru oaspetii de onoare — Biserica Sf. Maria.
1:15 p.m.- 4:00 p.m.	Banchet Festiv — Biserica Sf. Maria.

PENTRU INFORMAȚII SUPLIMENTARE SCRIEȚI LA ADRESA:

ROMFEST '88
St. Mary's Romanian Orthodox Church
3256 Warren Rd., Cleveland, OH.-U.S.A. 44111

INȘTIINȚARE

Domnul Traian Goldea din Miami Beach, FL. a scris și publicat o carte cu titlul "Romania Beyond The Limits of Endurance."

In carte se descriu revoltele dela Brașov, Cluj, Timișoara, Galați și Brăila. Pretul cărții este de $8.00

Domnul Golea oferă un număr de cărți atât bisericilor cât și oricărei persoane interesate iar suma totală colectată prin vânzarea acestei publicații, domnia sa dorește să o dorește refugiaților români din Ungaria. Cei interesați se pot adresa domnului.

Traian Goldea
1029 Euclid Ave.
Miami Beach, FL 33139, USA

NECROLOG

Prof. Maria Steluța Paulescu

Profesoara MARIA STELUȚA PAULESCU, s'a născut în 20-11-1910, în comuna Broșteni-România, din părinți învățători și descendenți de preoți. A decedat de inimă la 22 Iulie 1988.

A funcționat 33 de ani în Invățământul din România, iar în 1964, după multe suferințe a plecat din Țară, împreună cu fiicele, Lucia, Doina și ginerele, Ovidiu, spre Brasilia, la soțul ei.

Astăzi, Steluța Paulescu, cunoscută în lumea exilului românesc și în scris cu pseodonimul-Steluța Doru-de 24 de ani pe meleaguri străine și departe de Țara noastră și de cei scumpi de-acasă, s-a stins ca un vis, sub cerul străinei străinătăți."

Steluța, prin suferințele ei, prin strălucitele calități sufletești, s'a dovedit o adevărată româncă credincioasă, mamă de o vrednicie, demnitate, bunătate și dragoste pentru familia și Neamul nostru românesc.

Dumnezeu să ne ajute să ducem la bun sfârșit, misiunea de apărători ai Creștinismului-Amin! Primește Steluța noastră scumpă, mamă, soție și bunică, ultima și cea mai sinceră îmbrățișare.

"Ca o lacrimă de sânge, a căzut o stea, drum de foc și biruință pentru garda ta! — Cimitirul Câmpul Speranței, 23 Iulie 1988.

DORMI IN PACE SUFLET NOBIL!

Dr. Paulescu

Calendarul SOLIA 1989

Departamentul de Publicații al Episcopiei Ortodoxe Române din America și Canada a început pregătirile pentru editarea și tipărirea Calendarului Solia pe anul 1989. Redacția "Soliei" invită pe toți membrii și prietenii Episcopiei, precum și persoanele și instituțiile interesate să-și rezerve spațiu editorial pentru reclame, anunțuri, comemorări, eulogii, aniversări etc., în Calendarul bisericesc pe anul 1989. Persoanele și instituțiile interesate pot trimite fotografii, inscriptii, desene, texte cu indicațiile de editare corespunzătoare. Redacția își rezervă dreptul de a edita aceste materiale și de a refuza fotografiile necorespunzătoare. Costul pentru publicare este același ca și în trecut și trebuie să însoțească materialul trimis. Ratele de plată sânt următoarele:

- **1 pagină — $50.00**
- **1 pagină (numai pentru Biserici și Organizațiile auxiliare bisericești) — $40.00**
- **1/2 pagină — $25.00**
- **1/4 pagină — $15.00**

Toate materialele trebuiesc trimise pe adresa: SOLIA NEWS, 146 W. Cortland, Jackson, MI 49201, USA, nu mai târziu de **30 Septembrie, 1988**. Vă mulțumim anticipat.

SOLIA NEWS (ISSN 0038 1039)
146 W. Cortland
Jackson, MI 49201-2208
RETURN POSTAGE GUARANTEED

Second Class
Postage Paid
at Jackson

ORTHODOX OBSERVER EX
8 E. 79TH ST
NEW YORK, N.Y. 10021